

REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA

Staatskoerant Government Gazette

Verkoopprijs • Selling price
(AVB uitgesluit/GST excluded)

Plaaslik **50c** Local
Buitelands **70c** Other countries
Posvry • Post free

**Regulasiekoerant
Regulation Gazette
No. 4195**

As 'n Nuusblad by die
Poskantoor geregistreer
Registered at the Post Office
as a Newspaper



Vol. 274

PRETORIA, 5 APRIL 1988

No. 11248

GOEWERMENSKENNISGEWING

DEPARTEMENT VAN LANDBOU- EKONOMIE EN -BEMARKING

No. R. 701

5 April 1988

BEMARKINGSWET, 1968 (WET 59 VAN 1968)

BEHEER OOR DIE INVOER VAN SEKERE
PLANTAARDIGE OLIES

Ek, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister van
Landbou, handelende kragtens artikel 87 van die
Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968)—

(a) vaardig hierby die verbod en bepalings in die Bylae
uiteengesit, uit; en

(b) herroep hierby Proklamasie R. 228 van 1982.

J. J. G. WENTZEL,
Minister van Landbou.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae het enige woord of uitdrukking waar-
van 'n betekenis in die Wet geheg is, daardie betekenis, en
beteken—

“die Wet” die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van
1968); en

“plantaardige olie” olie verkry van die saad van plante
van die spesies—

- (a) *Arachis hypogea* L. (grondbone);
- (b) *Glycine max* (L.) Merrill (sojabone); en
- (c) *Helianthus annuus* L. (sonneblomme).

Invoer van plantaardige olie

2. Niemand mag, behalwe op gesag van 'n permit uitge-
reik deur die Direkteur-generaal, enige plantaardige olie in
die Republiek invoer nie.

Aansoeke om permitte

3. 'n Aansoek om 'n permit in klousule 2 bedoel, moet
skriftelik aan die Direkteur-generaal, Departement van
Landbou-ekonomie en -bemarking, Dirk Uysgebou, Hamil-
tonstraat, Privaatsak X250, Pretoria, 0001, gerig word.

GOVERNMENT NOTICE

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING

No. R. 701

5 April 1988

MARKETING ACT, 1968 (ACT 59 OF 1968)

CONTROL OF THE IMPORTATION OF CERTAIN
VEGETABLE OILS

I, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister of Agricul-
ture, acting under section 87 of the Marketing Act, 1968
(Act 59 of 1968), hereby—

(a) issue the prohibition and provisions set out in the
Schedule; and

(b) repeal Proclamation R. 228 of 1982.

J. J. G. WENTZEL,
Minister of Agriculture.

SCHEDULE

Definitions

1. Any word or expression in this Schedule to which a
meaning has been assigned in the Act shall have that mean-
ing, and—

“the Act” means the Marketing Act, 1968 (Act 59 of
1968); and

“vegetable oil” means oil obtained from the seed of
plants of the species—

- (a) *Arachis hypogea* L. (groundnuts);
- (b) *Glycine max* (L.) Merrill (soyabeans); and
- (c) *Helianthus annuus* L. (sunflowers).

Import of vegetable oil

2. No person shall, except on the authority of a permit
issued by the Director-General, import any vegetable oil
into the Republic.

Applications for permits

3. An application for a permit referred to in clause 2 shall
be addressed in writing to the Director-General, Department
of Agricultural Economics and Marketing, Dirk Uys Build-
ing, Hamilton Street, Private Bag X250, Pretoria, 0001.

Uitreiking en gebruik van permitte

4. Die uitreiking van 'n permit in klousule 2 bedoel, geskied na goeddunke van die Direkteur-generaal, en die invoer van 'n hoeveelheid plantaardige olie kragtens so 'n permit geskied ooreenkomstig die voorwaardes deur die Direkteur-generaal bepaal en in die betrokke permit uiteengesit.

Bepaling van invoerhoeveelhede

5. Die totale hoeveelheid plantaardige olie wat gedurende 'n bepaalde tydperk uit hoofde van die bepalings van klousule 2 in die Republiek ingevoer mag word, mag nie die hoeveelheid oorskry wat ten opsigte van so 'n tydperk deur die Minister na oorlegpleging met die Nasionale Bemarkingsraad bepaal is nie.

Issuing and use of permits

4. The issuing of a permit referred to in clause 2 shall be in the discretion of the Director-General, and the import of a quantity of vegetable oil under such permit shall be done in accordance with the conditions determined by the Director-General and set out in the permit concerned.

Determination of import quantities

5. The total quantity of vegetable oil which may be imported into the Republic during a particular period by virtue of the provisions of clause 2 shall not exceed the quantity determined in respect of such period by the Minister after consultation with the National Marketing Council.

INHOUD

No.

Bladsy
No. Staats-
koerant.
No.**GOEWERMENTSKENNISGEWING**

Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van
Goewermentskennisgewing

R. 701 Bemarkingswet (59/1968): Beheer oor die
invoer van sekere plantaardige olies..... 1 11248

CONTENTS

No.

Page
No. Gazette
No.**GOVERNMENT NOTICE**

Agricultural Economics and Marketing, Department of
Government Notice

R. 701 Marketing Act (59/1968): Control of the im-
portation of certain vegetable oils..... 1 11248